



تانسو تشيلير وموقفها من مشكلات تركيا الداخليه

-

الدكتور حنا عزو يهنان(*)

ملخص البحث

تتناول هذه الدراسة الشخصية النسوية التركية التي انخرطت في الحياة السياسية التركية منذ أوائل عقد التسعينات من القرن العشرين والتي تبوأ منصب رئيس الوزراء ولأول مرة في تاريخ تركيا المعاصر بفضل مؤهلاتها الحزبية والمهنية. ومن ثم موقفها من المشكلات الاقتصادية المتفاقمة في البلاد والحلول التي وضعتها في سبيل تجاوز تلك الأزمة، وانقاذ الاقتصاد التركي، منها خصخصة الاقتصاد التركي والاعتماد على القروض الخارجية طويلة الأمد، وهل نجحت تشيلير في تجاوز تلك الأزمة كونها الخبيرة المتخصصة في الاقتصاد.

ومن المشاكل الأخرى التي واجهتها حكومة تشيلير أيضاً المشكلة الكردية التي عانت منها الجمهورية التركية منذ نشوئها وحتى الوقت الحاضر والتي استنزفت الاقتصاد التركي وذهب جرائها آلاف القتلى. وكيف تعاملت تشيلير مع هذه المشكلة المزمنة وهذا ماتوضحه هذه الدراسة أيضاً.

مقدمه

تعد تانسو تشيلير Tansu Ciller من الشخصيات السياسييه التركييه البارزة التي كان لها دور مهم ومؤثر في مجريات الاحداث التي شهدتها تركيا داخليا وخارجيا خلال العقد الاخير من القرن العشرين. والدي بهمنا هنا تطورات الاحداث التي شهدتها الساحة الداخليه التركييه وموقف تشيلير منها. وقبل الولوج في هذا الموضوع لا بد من الإشارة إلى ظروف نشأتها الاولى.

(*) استاذ مساعد . رئيس قسم الدراسات التاريخيه والتوثيق/مركز الدراسات الإقليمييه/جامعه الموصل.



ولدت تشيلر في استانبول في تشرين الأول من أسرة معروفة. ففي بادئ الأمر كان والدها صحفياً تم أصبح موظفاً في بلدية استانبول ورئيساً لاحد أحيائها حتى إحالته على التقاعد سنة (). التحقت تشيلر بإحدى المدارس الابتدائية في استانبول وأكملت تعليمها الثانوي في كلية روبرت Collge Robert الأمريكية. في استانبول. ونالت شهادة البكالوريوس من قسم الاقتصاد بجامعة اليوسفور في استانبول. تم نالت شهادة الماجستير في الإقتصاد أيضاً من جامعه Connecticut الأمريكية اثر حصولها على زمالة دراسية من تلك الجامعة (). وانتقلت بعدئذ إلى Yale الأمريكية أيضاً لنيل شهادة الدكتوراه ().

وبعد عودتها إلى تركيا عملت في جامعه اليوسفور ونالت لقب استاذ مساعد ثم لقب استاذ سنة بعد إن عملت في المجلس الاكاديمي للجامعات التركية خاصة في قسم الاقتصاد بجامعة اليوسفور. وبعد ذلك دخلت معترك الحياة السياسية بانضمامها إلى حزب الطريق الصحيح (DYP) Dogru Yol Partisi (4).

دورها في الحياة السياسية الداخلية التركية:

انضمت تشيلر إلى حزب الطريق الصحيح في تشرين الثاني واصبحت نائبة لرئيس الحزب سليمان ديميريل بعد ان فازت في انتخابات المكتب التنفيذي (). وفي الانتخابات التي جرت في تشرين الأول اصبحت نائبة في المجلس الوطني التركي الكبير (البرلمان) عن منطقته استانبول ضمن البطافة الانتخابية لحزب الطريق الصحيح ().

وبعد تشكيل الحكومة الإئتلافية من حزب الطريق الصحيح والحزب الديمقراطي الاجتماعي الشعبي (SODEP) () (تشرين الثاني - ايار) اصبحت تشيلر وزيرة الدولة للشؤون الاقتصادية في وزارة سليمان ديميريل، حيث كانت عضواً نشيطاً في تلك الوزارة مما حقق لها شعبية، خاصة في توجهاتها العلمانية والغربية ().

تملك تشيلر الطموح إلى قيادة الحزب الذي انضمت إليه، وفعلاً تحققت لها لأول مرة في المؤتمر الطارئ للحزب الذي عقد في حزيران ب انتخاب سليمان



ديميريل رئيسا للجمهورية، إذ حصلت على أعلى الأصوات (). وبمجرد فوزها في تلك الانتخابات عبرت تشيلير عن رغبتها في استمرار الائتلاف الحكومي القائم. وبموجب بروتوكول إضافي شكلت ثاني حكومة ائتلافية بين الحزبين المذكورين في حزيران وحتى ايلول ().

وبعد انهيار تلك الحكومة تراست تشيلير حكومة اقلية من حزبها حتى تشرين الاول من السنة نفسها، واعقبها حكومة ائتلافية من حزبها وحزب الشعب الجمهوري (CHP) (Cumhuriyet Halk Partisi) ().

إذ صادق ديميريل في تشرين الاول على الحكومة بزعامه تشيلير ودينيز بايكال Deniz Baykal الذي أصبح نائبا لرئيس الوزراء ووزيرا للخارجية، وتالفت تلك الحكومة من حقيقه وزارية لحزب الطريق الصحيح و حقيقه وزارية لحزب الشعب الجمهوري، علما بان تلك الحكومة استمرت حتى كانون الاول وهو موعد اجراء الانتخابات العامة في البلاد ().

ومنذ تشرين الثاني من تلك السنة ركزت تشيلير حملتها الانتخابية على سياستها الخارجية، إذ فامت بعدة جولات إلى العواصم الاوربية، ومنها مدريد وبون و لندن، واكدت هناك على مسالتين اساسيتين، اولهما: موقفها من حزب الرفاه (RP) Rafah Partisi (). وقد قالت عنه: "إن فوز حزب الرفاه الإسلامي في الانتخابات

المقبله سيعود بالبلاد إلى العصور الوسطى المظلمة... اما انا واما الشريعة" [] اشارة إلى الحزب المذكور الذي يعلن نفسه خصمها في الانتخابات العامة المقبله [(). وتانيهما: حتها البرلمان الاوربي على ضرورة التصويت بشأن انضمامها تركيا إلى اتفافية الوحدة الكمركيد لتفادي سيطرة (المتطرفين الإسلاميين) على البلاد على حد قولها ().

وفعلا نجحت تشيلير في مسعاها بشأن ذلك الانضمام حيث افر ذلك البرلمان اتفافية الوحدة الكمركيد مع تركيا قبل عشرة ايام فقط من موعد تلك الانتخابات (). اظهرت نتائج الانتخابات العامة إلى جرت في الموعد المقرر لها عن خيبه امل القوى الحزبية اليمينية واليسارية في تركيا واشتداد الصراع بين التيارين الإسلامي



والعلماني، إذ حل حزب الرفاه في المرتبة الأولى بنسبه ، % و مقعدا في المجلس الوطني ويليّه حزب الوطن الام (ANAP) Ana Vatan Partisi () % و مقعدا، تمّ حزب الطريق الصحيح بنسبه % و مقعدا، في حين حصل حزب اليسار الديمقراطي على % و مقعدا وحزب الشعب الجمهوري % و مقعدا (). وتتبعي الإشارة إلى انه لم يتمكن اي من هذه الاحزاب من الحصول على الاغلبية المطلقة في المجلس الوطني وهي مقعد من مجموع ليتمكن من تشكيل حكومه بمفرده. ورغم تكليف ديميريل لنجم الدين اربكان Erbakan في تشكيل حكومه ائتلافية في كانون الثاني وشباط مع الاحزاب الاخرى لكن محاولات الاخير باءت بالفشل. وبهدف قطع الطريق امام حزب الرفاه للوصول إلى الحكم ووضع حد للازمه السياسيه التي كانت تمر بها البلاد ارغم الجيش مسعود يلماز Yalmaz على تشكيل حكومه ائتلافية مع تشيلر، وفعلا تحقق ذلك بعد ان صادفنا حزبا الوطن الام والطريق الصحيح في ادار على الاتفاق الذي توصل اليه زعيما حزبيهما بشأن تشكيل حكومه ائتلافية (). كما صادق ديميريل على قائمه اعضاء الحكومه الائتلافية الجديدة بعد مرور يومين برئاسه يلماز في حين تسنمت تشيلر منصب نائب رئيس الوزراء ووزيرة الخارجيه ()، علما بان هذا الائتلاف لم يستمر طويلا بسبب الخلافات الشخصيه بين هذين الزعيمين والتي انتقلت إلى داخل الحكومه، واسهم حزب الرفاه في تفاهم الصراع بينهما حيث تواظا مع يلماز بهدف فتح باب التحقيق مع تشيلر في عدة فضايا بتهمه الفساد وإساءة استخدامهما اموال الدوله، حيث اتهمت بتبديد ما يقارب من مليون دولار، الامر الذي ادى إلى انسحابها من تلك الحكومه التي ما لبثت رئيسها ان قدم الاستقالته حزيران من السنه ().

كان المخرج امام تشيلر من تلك الازمه، لطي ملف التهم التي وجهت إليها وإنقاذ مستقبلها السياسي امام خصمها اللدود يلماز، الدخول في ائتلاف حكومي مع حزب الرفاه. ويعد تشكيل حكومه ائتلافية بين حزبي الرفاه والطريق الصحيح في حزيران حدثا تاريخيا، لانه يشير إلى بدايه التصالح بين الاسلاميين والعلمانيين من جهه، وفضلا لتجربه سنه من الكماليه التي اكدت على العلمانيه من جهه اخرى. ويهدف انجاح ذلك التحالف تنازل حزب الرفاه عن وزارات اساسيه لشريكه في الائتلاف مثل الخارجيه التي تولتها تشيلر مع منصب نائب رئيس الوزراء، الدفاع،



الداخليه، التعليم، الصناعه والتجارة، في حين تولى حزب الرفاه حقيقه وزاريه (من مجموع) منها العدل، الماليه، الزراعه، الإسكان، الثقافه وغيرها، وفرر الحزبان التناوب على منصب رئاسه الحكومه، سنتان لاريكان ومن تم تخلفه تشيلير ().

اظهر الانسجام شبه التام بين اربكان وتشيلير امكانيه التعايش والتفاعل بين هادين التيارين (الإسلامي والعلماني). وبدون شك اسهمت الاخيره في التخفيف كثيرا من الحدة التي كانت تطبع خطاب اربكان قبل تسنمه رئاسه الحكومه، كما عدلت تشيلير بدورها من خطابها المعادي بشدة للإسلاميين ().

ان مثل هذا الانسجام بين التيارين المتنافسين افلق العلمانيين المتشددين في تركيا وفي مقدمتهم الجيش على اعتبار انه يشكل خطرا على المفهوم التقليدي للعلمانيه التركيه التي كانت تعني شيئا وحدا: نفي الدين واستئصال كل ما يمت إليه بصله، وبناء على ذلك شرعت عناصر الاستخبارات المدنيه في ربيع بالتعرض في الشوارع على الاشخاص الذين يرتدون زيا يرمز إلى الدين بشكل او باخر مثل العمامه والجبه (). كما طالب مجلس الامن القومي التركي من خلال القرارات والتوصيات التي اتخذها في اجتماعه بتاريخ شباط من تلك السنه والتي تضمنت الحد من ظاهرة التطرف الديني في البلاد على حد تعبيره. وطالب الحكومه بتنفيذ تلك القرارات والتوصيات. وردا على ذلك وافق حزب الرفاه عليها ولكنه تراجع عن تنفيذها، حيث انتقد السكرتير العام لهذا الحزب ذلك المجلس لتدخله في شؤون الحكومه، وصرح بان الحكومه تخضع للمجلس الوطني وليس لذلك المجلس منتقدا في الوقت نفسه القرارات والتوصيات التي اتخذها ذلك المجلس ().

لم يقف الامر عند هذا الحد بل حاول الجيش التركي تصفيه الطرف السدي تعاون مع حزب الرفاه وبالتحديد تشيلير وحزبها، إذ تعرض نواب حزبها لحمله من الضغوط قبل استقاله اربكان في حزيران ادت إلى استقاله العشرات منهم من المجلس الوطني، الامر الذي افقد تلك الحكومه الائتلافيه الاكثريه في هذا المجلس. ودون شك فان إنهاء المستقبل السياسي لتشيلير مطلب عسكري متلما هو مطلب منافسها في زعامه اليمين – يلماز – والذي نجح بدوره في ضم قسم كبير من اولئك النواب



المستقبلين إلى جانب حزبه في حين شكل المستقبليون الآخرون حزبا جديدا اطلق عليه (حزب تركيا الديمقراطية) بزعامه حسام الدين جندروك Cindrouk رئيس المجلس الوطني السابق الذي ابعده عن حزب الطريق الصحيح (). كذلك هاجمت كبرى الصحف التركية منها مليت Miliyet وحریت Hurriyet وصباح Sabah، واتهمتها بالكذب وتضخيم الأرقام فيما يتعلق بالفروض المقدمه إلى هذه الصحف ردا على تصريحات تشيلر والتي اتهمت تلك الصحف بالاحتيال واستخدام فروض كبيرة منحها الدولة لهم وبالتشجيع على القيام بانقلاب عسكري في البلاد ().

ومع تعاظم الحملات الهجومية، والضغوط على الحكومة الائتلافية باتت الحكومة مهددة بفقدان الاكثريه في المجلس الوطني، وكان الحل الوحيد لتجنب انهيار الائتلاف الحاكم هو إستقاله اربكان وتولي شريكته في الإئتلاف رئاسه الحكومة تمهيدا لانتخابات عامه مبكرة. وفعلا تولت تشيلر ذلك المنصب بعريضة وفعها نائبا (مجموع نواب احزاب الرفاه والطريق الصحيح والاتحاد الكبير) ويتزعم الحزب الأخير محسن يازجي اوغلو ويضم نواب، الا ان ديميريل تجاهل تلك العريضة وكلف في حزيران يلماز بتشكيل الحكومة الجديدة مع العلم انه لم يكن يحظى لدى تكليفه بالاكثريه المطلوبه لنيل ثقة المجلس الوطني (). وردا على ذلك ندد اربكان وتشيلر بالرئيس ديميريل ودعياه إلى تصحيح خطاه بتعيين تشيلر لتشكيل الحكومة بدلا من مسعود يلماز، كما فدما بيانا يحمل توقيع نائبا والدين يشكلون الاغلبيه في المجلس الوطني اكدوا فيه انهم لم يمنحوا الثقة للحكومة التي يحاول مسعود يلماز تشكيلها، وطالبوا الأخير أيضا بان يعدل عن مهمته فورا ().

اظهرت الايام المقبلة القادمة عكس ذلك، حيث استلم مسعود يلماز منصب رئيس الوزراء من اربكان في مراسم اقيمت في حزيران وحرص مزيدا من التقدم نحو تأليف حكومة جديدة ونيل الثقة إثر الاتساحات التي توالت من حزب الطريق الصحيح حيث تراجع عدد نوابه من إلى في اواسط تموز من السنه نفسها وبدلك نالت حكومة مسعود يلماز الثقة بدعم () نائبا مقابل () (). وهكذا اسدل الستار على اول حكومة ائتلافية اسلامية تتولى السلطة في تاريخ تركيا المعاصر وتصفيه شريكه ذلك الائتلاف – تشيلر – .



موقفها من مشكلات تركيا الداخليه:

كان لتانسو تشيلر موقف متميز إزاء المشكلات الاقتصادية والسياسية التي كانت تواجهها تركيا في تلك المرحلة، وقد عكس ذلك الموقف آرائها وتصوراتها المستندة إلى منهج الحزب الذي انتمت إليه وبخاصه فيما يتعلق بالآزمه الاقتصاديه والمشكله الكرديه.

اولا: الازمه الاقتصاديه: اصبحت مشكله الاوضاع الاقتصاديه المترديه تحتل المرتبه الاولى في اهتمامات الحكومات التركييه بعد الحرب العالميه الثانيه نظرا لما تركت عليها من اثار بالغه الخطوره انعكست على الاوضاع السياسيه والامنيه في ذلك البلد. وتاتي محاولات تلك الحكومات لإتفاد ذلك الاقتصاد في إطار سياسه الانفتاح لاقتصادي والتاكيد على القروض الاجنبيه وتخفيض قيمه العملة التركييه وزيادة اسعار السلع الاساسيه مند السبعينات من القرن العشرين ().

شهدت العقود اللاحقه تريبا اكثر لتلك المشكله على الرغم من الإجراءات التي اتخدت لإتفاد ذلك الاقتصاد فمتلا وصل معدل التضخم سنه إلى % وارتفعت نسبه البطاله إلى % في حين كان معدل التضخم ر % ونسبه البطاله % (). والسؤال الذي يطرح نفسه هنا إلى اي حد وصل ذلك الاقتصاد الذي يعاني من عجز في الميزان التجاري وميزان المدفوعات فضلا عن الديون الخارجيه والداخليه بصورة لم تشهدها مند تاسيس الجمهوريه حيث بلغت اكثر من مليار دولار سنه ()؟ وما هي السياسه الاقتصاديه التي اتبعت والحلول التي وضعت ولاسيما في فترة انحراط تشيلر في السياسه؟

اكدت تشيلر بعد مرور ثلاثه شهور من تسنمها منصب وزيره الدوله للشؤون الاقتصاديه وبالضبط في شباط على عدم إمكانيه إصلاح الاوضاع الاقتصادي المترديه في البلاد خلال مدة فصيره واشارت إلى إن نسبه التضخم المالي فيها ستبدا بالانخفاض ابتداء من ايار من السنه نفسها عن طريق القيام بعدة إجراءات



تشجيع الاستثمار وإفامه المشاريع على اساس الاقتصاد المفتوح ووضع حد من التهرب في دفع الضرائب ومعالجه الفجوة بين الإيداعات المصرفيه والقروض (). وكانت المشكله الكبيره التي تواجه الحكومه التركيه ايضا تتمثل في دفع رواتب الموظفين في القطاع العام، حيث تصرف معظم اموال الخزينه كرواتب لهم بحيث لا تبقى موارد ماليه للقيام بالمشاريع العامه وتسديد الديون المتراكمه، علما بان البنك المركزي التركي صرف اكثر من مليار ونصف المليار دولار من احتياطييه من العملات الصعبة خلال الشهور السنه الاولى من تشكيل الحكومه الائتلافيه برئاسه ديميريل، مما ادى الى ارتفاع اسعار العملات الاجنبيه ().

وبهدف وضع حد للعجز في الميزانيه وإعادة التقه إلى الاقتصاد التركي واستجابته لشروط البنك الدولي اعلنت تشيلر خطتها التقشفيه عن طريق سلسله من الإجراءات عرفت بـ (الإجراءات الاقتصادية وخطه التقفد) نيسان . وتقضي هذه الإجراءات تصفيه مؤسسات القطاع العام وتحويلها إلى القطاع الخاص (). وعدم القيام بالاستثمارات خلال السنه الشهور المقبله بهدف خفض النفقات العامه. وزيادة اسعار السلع التي تشرف عليها الدوله مثل المحروقات والتبغ والكحول والحديد والصلب بنسبه تتراوح ما بين إلى % حسب التقديرات. كذلك زيادة اسعار النقل عبر سكك الحديد والمطارات وخدمات البريد وزيادة نسبه الضرائب. وتجميد رواتب الموظفين والعمال لمدة لا تقل عن سنه شهور ايضاً (). ودعت رئيسه الوزراء التركي الشعب التركي إلى دعم تلك الخطه باعتبارها السبيل الوحيد لخروج البلاد من ذلك المازق إلا إن حقيقه الامر كانت على العكس من ذلك بدليل انه ما إن طبقت تلك الخطه حتى ادت إلى الاستياء العام بين الاتراك إذ عمت التظاهرات الكبيره انقرة ومدن تركيه اخرى. كذلك انتقد الزعماء النقابيون تلك الإصلاحات الاقتصاديه ووصفوها بانها تجعل الاغنياء اكثر غنى والفقراء اكثر فقرا () حيث زادت تلك الإجراءات من الفوارق الاجتماعيه بين الاغنياء والفقراء وادت إلى هجرة اعداد كبيره من سكان الريف إلى المدن مشكلين بذلك مدن الصفيح (). كما فقدت الليرة التركيه % من قيمتها بعد مرور يوم واحد من إعلان تلك الإجراءات واصبح الدولار يعادل ر ليرة تركيه بعد ان كان ر ادار . ورافق هذا الهبوط الحاد في قيمه تلك العمله ارتفاع الاسعار ارتفاعا حادا بنسبه تتراوح ما بين - % (). كما ادت إلى فقدان اعداد كبيره من الموظفين



والعمال لفرص عملهم حيث وصل عدد العاطلين عن العمل سنه إلى ر مليون ().

وعلى اثر السياسه التي انتهجتها تشيلر فيما يتعلق بالاعتماد على فروض خارجيه طويله الامد تجاوزت الديون الخارجيه التركيّه عن مليار دولار نهايه تلك السنه (). وكان لاستمرار الحكومه التركيّه في تطبيق قرارات الحصار على العراق ابلغ الاثر في تدهور الاقتصاد التركي ايضا إذ تجاوزت الخسائر التي تكبدتها تركيا منذ تنفيذ الحصار وحتى سنه اكثر من مليار دولار (). فضلا عن إن تكرار القيام بالإضرابات العامه في البلاد كان له مردوده السلبي على الاقتصاد التركي ايضا إذ شهدت تركيا اسوا اضراب عمالي اوائل تشرين الاول - والذي كان قد بدا في ايلول من تلك السنه تاريخ انهيار الحكومه الإئتلافيه لتشيلر مع دنيز بايكال - حيث اشترك فيه مئات الالاف من عمال القطاع العام مطالبين بزيادة اجورهم مع بلوغ نسبه التضخم % والذي اتر تاثيرا كبيرا على حركه التجارة وإنتاج السلع الاساسيه. وصرح اوكان اوغوز رئيس مجلس المصدرين الاتراك بهذا الخصوص ما ياتي: "إن تركيا تخسر ما بين مليون دولار إلى مليون كل شهر من صادراتها بسبب الإضراب. وإن الخطر سيتعاضم فريبا إذا لم تتصالح الحكومه مع المضربين" ().

يبدو مما تقدم إن البرنامج الإصلاحى الذي وضعته تشيلر اتيت فشله نظرا لتفاهم الازمه الاقتصاديه التي كانت تعاني منها تركيا. كما اتهم مسعود يلماز منافسته على زعامه اليمين التقليدي بانها وراء كل المشاكل التي تعاني منها البلاد وبخاصه الاقتصاديه منها بسبب السياسه التي اتبعتها وفسادها الإدارى والمالى. والحصول على تروة بطرق غير مشروع، واستمرار التجارة غير الشرعيه فيما يتعلق بتهرب السيارات الفاخرة إلى تركيا وعدم وضع تشيلر حد لها. وعلى اثرها خسرت تركيا مئات الملايين من الدولارات لعدم دفع الضرائب والرسوم الكمركيه على حد قوله ().

واعترفت تشيلر في اوائل ايار بتفاهم الازمه الاقتصاديه في البلاد وصرحت للصحفيين ما ياتي: "هناك بعض علامات على ضعف الاقتصاد. وهناك حاجه إلى معالجتها على وجه السرعة". وحتت حليفها في الحكومه (حزب الوطن الام)



اتخاذ إجراءات سريعه لاحتوائها ()، علما بان التضخم شكل نسبه في الزيادة بلغت % سنويا وهذه النسبه لها تاثير كبير على اسعار المواد الاستهلاكيه وغيرها حدا بالحكومه الائتلافيه بين حزبي الوطن الام والطريق الصحيح (ادار - حزيران (برئاسه مسعود يلماز إلى اتخاذ سلسله من الإجراءات السريعه منذ نيسان من السنه نفسها منها فرض رسوم على الدراسه الجامعيه الامر الذي ادى إلى قيام الطلاب في الجامعات التركيّه بالاضرابات () . وزياده في الضرائب على اسعار المواد الاستهلاكيه والذي ادى بدوره إلى ارتفاع اسعار تلك المواد، إذ اعلن المعهد الحكومي للإحصاء في انقره اوائل شهر تشرين الاول ان اسعار المفرد زادت بنسبه % واسعار الجملة بنسبه % في ايلول من تلك السنه فياسا باسعار اب % و % على التوالي في الشهر نفسه من سنه ، وبذلك تصل نسبه الزيادة في الاسعار في الشهور التسعه الاولى من سنه إلى % في اسعار المفرد و % في اسعار الجملة () .

يظهر مما تقدم ان الازمه الاقتصاديه في تركيا تفاقمت بشكل اكبر في عقد التسعينيات على الرغم من الإجراءات التي اتخذتها تشيلر للحد من تلك المشكله، ويعزى ذلك إلى كثرة الديون الخارجيه واستمرار اعتماد الحكومات التركيّه في معالجته تلك المشكله عن طريق الاعتماد على المزيد من الفروض الخارجيه من جهه والاختلاف في وجهات نظر فاده الائتلافات الحكوميه بشأن معالجته تلك المشكله، وبخاصه بين يلماز وتشيلر والآخره واربان دات التوجهات الإسلاميه. واستمرت تلك المشكله تتفاقم اكثر فاكثر حتى بعد استقاله حكومه اربان - تشيلر في حزيران .

: المشكله الكرديه: تعد هذه المشكله من المشكلات الداخليه الرئيسيه التي واجهتها الحكومات التركيّه منذ إعلان الجمهوريه في تشرين الاول بقيادة مصطفى كمال اتاتورك () وحتى الوقت الحاضر، إذ شهد عهده فيام ثلاث حركات كرديه مسلحه () . وكان رد فعل الحكومه التركيّه سحق تلك الحركات بالقوة واتخاذ إجراءات مشددة في مناطق جنوب شرق تركيا دات الاعليه الكرديه. وعلى الرغم من خلو العقود اللاحقه من حركات كرديه مسلحه كبرى، لكن الوعي الكردي عبر عنه لاسيما في عقد السبعينيات من القرن العشرين من خلال الجمعيات والاحزاب الكرديه اليساريه منها جمعيه هيووا وجمعيه تحرير الشعب وحزب رزكاري () . وكانت



الحلقة الاخيرة التي عبرت عن الهوية الكرديه في تركيا تتمثل بتأسيس حزب العمال الكردستاني PKK تشيرين الثاني ().

اتخذ هذا الحزب مند اب اسلوب الكفاح المسلح عن طريق شن غارات على قوات الامن التركي والمؤسسات الحكوميه في جنوب شرق تركيا بهدف حصول الكرد على حقوقهم القومييه (). وكان رد فعل تلك الحكومات القيام بحركات عسكريه بين اونه واخرى ضد عناصر ذلك الحزب بواسطة القوات التركيه المتواجدة هناك، حيث كان ينتشر في تلك المنطقه بصورة شبه دائمه ما بين الف جندي تركي تدعمهم الدبابات والمروحيات، وكانت الموازنه السنويه لما يطلقه الاتراك (الإرهاب) تقارب مليارات دولار تخصص رواتب للجنود وشحن الاسلحه علما بانه سقط في تلك الحركات الالاف من القتلى والجرحى من الطرفين ().

والسؤال الذي يتبادر إلى الذهن هنا، كيف تعاملت تشيلر مع تلك المشكله في عقد التسعينات؟ وقبل الإجابة على هذا السؤال لابد من الإشارة إلى قنوات الاتصال التي فتحها عبدالله اوجلان زعيم ذلك الحزب مع واشنطن والحكومته التركييه في عهد توركوت اوزال Turgut Ozal رئيس جمهوريه تركيا (-) وبخاصه بعد تفتت الاتحاد السوفيتي اواخر . وكادت تلك الخطوات السلميه ان تفضي إلى نتيجة مع اوزال، لاسيما بعد إعلان اوجلان وقف اطلاق النار في ادار من جانب واحد وبتشجيع من اوزال. كما ان الاخير بدوره دعا إلى مناقشه جميع المشاكل الحساسه في تركيا علائيه وبضمته المشكله الكرديه وفتح باب الحوار مع حزب العمال الكردستاني ومنح الكرد حقوقهم الثقافيه، لكن وفاته بعد مرور شهر ادى إلى تلاشي تلك المبادرات ().

وعندما تولت تشيلر منصب رئاسه الوزراء (حزيران - ايلول) في عهد سليمان ديميريل جدد اوجلان مبادراته لوقف اطلاق النار، الا ان تشيلر كانت ترفض الحوار معه على اعتبار انه (زعيم منظمه إرهابيه انفصاليه). كما وصفت (الإرهابيين) الذين يهاجمون المدنيين الابرياء في الجزء الجنوبي الشرقي من البلاد من دون تمييز للنساء والاطفال حتى كبار السن (). وهكذا اعاد الخيار



العسكري بعد ايام فلائل من تولى تشيلر لذلك المنصب، إذ وجدت المؤسسة العسكرية التركية والقوميون الأتراك المتشددون الظروف المهيئة للاستمرار في ذلك الخيار في مواجهه المقاتلين الكرد بعد ان اعطت لهم تشيلر الضوء الأخضر بقولها للجيش التركي "إنه هذا الشأن". وتنفيذا لذلك فدمت رئاسه الأركان التركية في تموز لتشيلر تقريراً تضمن اتخاذ كافة التحضيرات والمستلزمات لتكون المعركة القادمة مع حزب العمال الكردستاني، شامله، منها تضاعف عدد المروحيات والقوات العسكرية في تلك المنطقة. كذلك ظهرت في اواسط الشهر نفسه فكرة إنشاء فرقة خاصة محترفة مهمتها ملاحقه مقاتلي ذلك الحزب عن طريق إتباع نفس الأسلوب الذي ينتهجه الحزب في المناطق الجبلية الوعرة والمتمثل بحرب العصابات، وفعلاً شكلت تلك الفرقة من ألف مقاتل اطلق عليها (الجيش الخاص) و (الجيش المحترف) ومنح للمنتسب إليه امتيازات واسعة، منها دفع راتب شهري يصل ما بين دولار مع ضمانات كاملة لعوائلهم. وشبهت تشيلر ذلك الجيش بـ "الحشرات التي تاكل حشرة حزب العمال الكردستاني" وصرحت بـ "إن الجيش سيجتث ذلك الحزب من الجذور". (). وكرت صحيفه حريت في عددها الصادر في اب من تلك السنه ان تشيلر اعدت مجموعه مشاريع فوانين في اطار ما سمتة الصحيفه "خطه تشيلر الكردية" التي تضمنت نقاط، ومما جاء فيها، الحكم بالسجن من سنه إلى ثلاث سنوات لكل من يقدم المساعدات والتبرعات لمقاتلي ذلك الحزب وتمديد مدة اعتقال ممن اتهموا زهاب، وتشكيل مؤسسه مكافحه ما يسمى "بالإرهاب"، وعدم معافيه من يسلم نفسه ويدي بمعلومات تتعلق بنشاط الإرهابيين من وجهه نظر الحكومه ().

وعلى الرغم من إتباع تشيلر الأسلوب العسكري لمواجهه مقاتلي ذلك الحزب لكنها افترحت في الوقت نفسه على كبار القادة المدنيين والعسكريين في البلاد في تموز نفس الأسلوب الذي انتهجه اوزال من حيث تمتع الكرد بالحقوق التفاضيه عن طريق السماح لهم ببيت إداعي وتلفازي باللغه الكردية، وإمكانية تدريس تلك اللغه كمادة اختيارية في جنوب شرق تركيا. وتاسيس مجمع اللغه الكردية و اخر للتاريخ الكردي (). كذلك اكدت على اتخاذ تدابير فعالة من أجل العمل على تطوير تلك المنطق اجتماعيا واقتصاديا عن طريق تحسين اوضاع السكان المعيشيه والصحية وتوفير الخدمات العامه لهم والقيام بالمشاريع الاستثمارية هناك للتغلب على المشاكل التي يعانون منها (). الا ان تلك المقترحات جوبهت بقوة من قبل سليمان ديميريل وفادة



المؤسسه العسكريه كون تلك المقترحات لا تضع حدا للإرهاب على حد قولهم بل تؤدي في نهايه المطاف الى تشكيل دوله كرديه مستقله واكدوا ان وجود "الإرهاب" في تلك المنطقه يشكل عقبه رئيسيه بوجه تنفيذ مشاريع الاستثمار ().

مما تقدم انه لا بديل للخيار العسكري من وجهه نظر كبار القادة في تركيا لإكمال طوق الضغوط على ذلك الحزب. وردا على ذلك واصل الحزب نهجه السابق بشن حرب عصابات في تلك المنطقه بين اونه واخرى. ولم تكتف الحكومه التركيّه بالرد عسكريا على مقاتلي ذلك الحزب بل شمل هذه المرة الجبهه السياسيه الداخليه، وبتعبير اخر ملاحقه الاحزاب والنواب الكرد في المجلس الوطني والمتعاطفين مع ذلك الحزب، إذ حلت الحكومه التركيّه في تموز حزب العمل الشعبي (HEP) وحزب الديمقراطيه (DEP) () حزيران وتعرض اعضاء هادين الحزبين ال واتهموا من قبل ديميريل وتشيلر بالتعاون مع حزب العمال الكردستاني بهدف تشكيل دوله كرديه مستقله على الاراضي التركيّه ().

ولم يقف الامر عند هذا الحد بل شرعت تشيلر عشيه الانتخابات البلدية التي اجريت في اذار حملتها تحت شعار واحد "الحرب ضد الإرهاب" وكانت خطبها تعد التصويت لحزب الطريق الصحيح تصويتا ضد الإرهاب. واتهمت ذلك الحزب بانّه يهدد وحدة البلاد ويعرقل الاستثمارات في جنوب شرق تركيا ويخرب علاقات تركيا الخارجيه سياسيا واقتصاديا (). كذلك اعترفت بان سنه ستشهد وضع نهايه لحركه "التمرد الكردي" في تلك المنطقه. لذا كان من الطبيعي ان تشهد الشهور اللاحقه اندلاع اشتباكات عنيفه بين القوات التركيّه ومقاتلي حزب العمال الكردستاني هناك وبخاصه في ولايه تونجيلي (Tunceli) (درسيم سابقا)، حيث كانت هذه المنطقه موضع تركيز الجهود العسكريه مند ايلول من تلك السنه. وعلى اثرها تعرضت عدة فرى فيها إلى التدمير من قبل القوات التركيّه التي تساندها المروحيات، كما شهدت المنطقه نفسها في اذار عدة مجابهات بين قوات الطرفين إثر نصب المقاتلين الكرد كمين لقايله من الشاحنات العسكريه التركيّه اسفرت عن مصرع عشرات الجنود الاتراك (). وتجدر الإشارة هنا ان الحرب التي خاضها ذلك الحزب ضد الحكومه التركيّه مند سنه



وحتى حزيران كلفت الحكومة التركية نفقات كثيرة، إذ خسرت الحكومة نحو مليار دولار وسقط فيها ما يقارب ألف قتيل من فوات الطرفين (). وفي اواخر الشهر نفسه اعلن رسميا ان الحكومة التركية اصدرت عفوا عن التائبين من مقاتلي ذلك الحزب عن طريق إلقاء ملايين المنشورات في المناطق التي يتواجدون فيها والمناطق التي تسكنها عوائلهم بالمروحيات تدعو اولئك المقاتلين إلى تسليم انفسهم مع اسلحتهم. ووجهت تشيرلر بهذا الخصوص ايضا رساله إلى اولئك المقاتلين تدعوهم إلى تسليم انفسهم والاستفادة من فانون العفو الذي ينتهي العمل به تموز ، ومما ورد فيها "عندما تسلمون انفسكم الى العدالة سنفعل كل ما بوسعنا حتى تتمكنوا من بدء حياة جديدة مع اسركم التي تنتظركم بفارغ الصبر. ان المخرج الوحيد لكم للنجاة من العمليات العسكرية هو تسليم انفسكم" ().

اتبقت السنوات اللاحقة فشل التعهد الذي ادلت به تشيرلر بإستئصال جدور حزب العمال الكردستاني إذ استمر الاخير في نشاطه المسلح ضد القوات التركييه، لا بل ان نائبه رئيس الوزراء ووزيرة الخارجية نفسها تعرضت لمحاولة اغتيال من قبل خمسة عناصر من ذلك الحزب اواخر اذار اثناء الزيارة التي قامت بها الى ازمير، الا ان القوات التركية تمكنت من إلقاء القبض عليهم ().

الخاتمة

استطاعت تشيرلر بفضل مؤهلاتها وطموحاتها الشخصية وانخراطها في العمل الحزبي من ان تتبوا عدة مناصب حكومية في حكومات ائتلافية شكلها حزب الطريق الصحيح مع احزاب تركيه اخرى خلال السنوات - .

ومن خلال انخراط تشيرلر في العمل السياسي يمكن تدوين الملاحظات الاتية:

إن تشكيلها لحكومة ائتلافية مع حزب الرفاه الإسلامي (حزيران

حزيران) يعد خروجاً عن المبادئ الاتاتورية التي التزمت بها الحكومات التركية منذ إعلان الجمهورية سنة بهدف تحقيق طموحاتها الشخصية وإبعاد منافسها على زعامه الاحزاب اليمينية مسعود يلماز زعيم حزب الوطن الام عن السلطة.

إن الإجراءات التفتيشية التي وضعتها لحل الازمة الاقتصادية المتفاهمة التي كانت تعاني منها تركيا لم تضع حداً لتلك الازمة بل اتارت استياء عاما بين الاتراك



كونها زادت من نسبه التضخم والديون الخارجيه وزيادة اسعار السلع الاساسيه ونسبه البطاله وعدم القيام بالاستثمارات العامه. اما بالنسبه للمشكله الكرديه فقد تميزت تشيلر بموافقها المتنافسه تجاهها فتارة ت مع الحل العسكري ولا وجود مشكله كرديه في تركيا وتصفها بـ"الإرهاب" وتارة اخرى كانت تميل إلى الحل السلمي لتلك المشكله عن طريق منح حقوق ثقافيه للکرد لكن المواقف المتشددة لكبار القادة المدنيين والعسكريين الاثراك كان لها دور كبير ومؤثر على تشيلر في العدول عن رايها والمضي قدما لتعزيز الحل العسكري والذي اتقل بدوره الخزينه التركييه وعرفل القيام بالمشاريع الاستثماريه.

نستنتج مما تقدم ان المواقف المتنافسه لتشيرل فيما يتعلق بالمشكلات والازمات التي كانت تعاني منها تركيا ادت إلى استياء مراكز صنع القرار السياسي هناك. اصه المؤسسة العسكريه التركييه من جهه، ومنافسها الرئيس مسعود يلماز من جهه اخرى وبالتالي تصفيه مستقبلا تشيلر السياسي.



Tansu Ciller: Her Attitude From The Internal problems of Turkey 1991 – 1997

Dr. Hanna Azzo Bahnan*

Abstract

This Study deals with the Turkish femal personality which took part in Turkish political life since early of 1990's and got the post of prime minister for the first time of the contemporary history of Turkey by her professional and partial qualifications. Then there is her attitude towards the internal problems of Turkey since several decades especially the economic crisis. She put solutions for this problem and saved the Turkish economy and the dependence of foreign loans. Ciller succeeded in solving this crisis as being a specialized expert in economics other problemes faced Ciller's government was the Kurdish issue by which Turkey is suffering since its establishment till nowadays. This study shows how Ciller has delt with this chronic problem.

* Assist. Prof. Head Of The Department Of History And Documentation,
Regional Studies Centre, Mosul University.





الهوامش

- (1) د. جلال عبد الله معوض صناعة القرار في تركيا والعلاقات العربية - التركية
مركز دراسات الوحدة العربية الطبعة الأولى بيروت ص .
- (2) المصدر نفسه ص .
- (3) (Newspot, Turkish Digest, Ankara, November3, 1995, P.4)
- (4) حزب الطريق الصحيح: تأسس في حزيران من قبل شخصيات محسوبة
على رئيس وزراء تركيا الأسبق سليمان ديميريل ومنهم احمد نصرت تونا وتورهان
كون وحسام الدين جندروك الذي تزعم الحزب. ويعد هذا الحزب احد احزاب يمين
الوسط في تركيا. ودعا في برنامجه السياسي الى العمل بموجب التراث السياسي
والانتخابي لحزب العدالة الذي تزعمه سليمان ديميريل. للتفاصيل عن هذا الحزب
ينظر:
- Almanac, Turkey 1986, ATurkish Daily News Publication,
Ankara, 1986, pp. 152-154.
- (5) سيرة أعضاء وزارة تانسو تشيلير ترجمة أنور نجم محمود
مركز الدراسات التركية [الاقليمية حالياً] - جامعة المو .
- (6) ينظر:
Newspot ,
Op.Cit , P. 4.
- (7) الحزب الديمقراطي الاجتماعي الشعبي: تأسس في ايلول باندماج الحزب
الديمقراطي الاجتماعي والحزب الشعبي. وأنتخب اردال اينونو زعيماً له في نهاية
ايار . وظل محتفظاً بهذا المنصب حتى استقالته في ايلول
مراد قره يالنتشين. لمزيد من التفاصيل ينظر: د. جلال عبد الله معوض، المصدر
السابق، ص ص
- (8) سيرة أعضاء وزارة تانسو تشيلير المصدر السابق.
- (9) المصدر نفسه.
- (10) المصدر نفسه؛ د. جلال عبد الله معوض المصدر السابق ص .
- (11) حزب الشعب الجمهوري: تأسس في آب بزعامة مصطفى كمال باشا. وتبنى
الحزب فلسفة تقوم على ثلاثة مبادئ اساسية هي: الاستقلال التام، حرية الاقتصاد
القومي، ومقاومة سيطرة الرأسمال الأجنبي والسيادة الشعبية. واصبحت جريدة
(السيادة الوطنية) لسان حال الحزب. للتفاصيل عن هذا الحزب ينظر: Almanac,
Op. Cit, pp. 136-142.
- (12) News pot, Op. Cit, p.3.



- (13) حزب الرفاه: تأسس في تموز كإمتداد لحزب السلامة الوطني ذات التوجه الاسلامي. ومن ابرز مؤسسيه رضا أولوجاك، عمر ايكنجي، بحري زنكين وغيرهم. وتولى زعامته احمد تكال. للتفاصيل عن هذا الحزب ينظر: Almanac, Op. Cit, p. 157.
- (14) "جريدة" بغداد في / /
- (15) إذاعة لندن إنصات الباحث في / /
- (16) محمد نور الدين حجاب وحراب - الكمالية وأزمات الهوية في تركيا - رياض الرئيس للكتب والنشر الطبعة الأولى بيروت ص
- (17) حزب الوطن الأم: تأسس في أيار بزعامة تورغوت اوزال مع مجموعة من اصدقائه. أكد الحزب في برنامجه على الالتزام بالتحالف مع الغرب. وكذلك تطوير علاقات تركيا مع دول الشرق الأوسط والدول الاسلامية. والحد من ظاهرة التضخم التي يعاني منها اقتصاد البلاد. والعمل على انشاء سوق حرة، وكذلك أكد على ان النشاط الخاص كأساس للتطور الاقتصادي في تركيا. للتفاصيل عن هذا الحزب ينظر: Almanac, Op. Cit, pp. 149-150.
- (18) محمد نور الدين تركيا في الزمن المتحول - قلق الهوية وصراع الخيارات رياض الرئيس للكتب والنشر بيروت ص ص
- (19) إذاعة صوت تركيا (باللغة العربية) أنقرة إنصات الباحث في / /
- (20) تلفزيون الشباب بغداد إنصات الباحث في / /
- (21) محمد نور الدين تركيا في الزمن المتحول ص ص
- (22) محمد نور الدين قبة وعمامة - مدخل إلى الحركات الإسلامية في تركيا - الطبعة الأولى دار النهار للنشر بيروت ص ص
- (23) محمد نور الدين تركيا الجمهورية الحائرة - مقاربات في الدين والسياسة والعلاقات الخارجية مركز الدراسات الإستراتيجية والبحوث والتوليف الطبعة الأولى بيروت ص
- (24) المصدر نفسه ص
- (25) العراق "جريدة" بغداد في / /
- (26) محمد نور الدين تركيا - الجمهورية الحائرة - ص ص
- (27) "جريدة" / /
- (28) محمد نور الدين، تركيا - الجمهورية الحائرة، ص ص
- (29) "جريدة" / /
- (30) المصدر نفسه في / /
- (31) الراية "جريدة"، قطر في / /
- (32) المصدر نفسه.
- (33) القادسية "جريدة"، بغداد في تموز
- (34) الثورة "جريدة"، بغداد في آذار
- (35) "جريدة" ايار



- (36) تانسو تشيلر: العلمانية مبدأ أساسي لتركيا، ترجمة أنور نجم محمود، بحوث مترجمة رقم ، ارشيف مركز الدراسات التركية [الاقليمية حالياً]، جامعة الموصل، د. ت، ص .
- (37) 'جريدة، في / /
- (38) الجمهورية "جريدة" بغداد في / /
- (39) محمد نور الدين، تركيا في الزمن المتحول، ص .
- (40) القادسية "جريدة" / /
- (41) الثورة "جريدة" / /
- (42) المصدر نفسه؛ بابل "جريدة" / /
- (43) العراق "جريدة" / /
- (44) القادسية "جريدة" / /
- (45) المصدر نفسه، في / / "جريدة" / /
- (46) الجمهورية "جريدة" / /
- (47) "جريدة" / /
- (48) المصدر نفسه في / /
- (49) للتفاصيل عن هذه الحركات ينظر: د. خليل علي مراد، القضية الكردية في تركيا : د. خليل علي مراد وآخرون، القضية الكردية في تركيا وتأثيرها على دول الجوار، مركز الدراسات التركية [الاقليمية حالياً]، جامعة الموصل ، ص ص ؛ حنا عزو بهنان، الحركة الكردية في تركيا ، المصدر نفسه، ص ص
- (50) للتفاصيل عن ذلك ينظر: داود احمد الحسن، الأوضاع السياسية في تركيا خلال السبعينات، كلية الدفاع الوطني - جامعة البكر للدراسات العسكرية العليا، بغداد ، ص .
- (51) محمد نور الدين، تركيا في الزمن المتحول، ص .
- (52) "جريدة" / /
- (53) محمد نور الدين، حجاب وحراب، ص ص
- (54) المصدر نفسه، ص
- (55) تانسو تشيلر، المصدر السابق، ص .
- (56) محمد نور الدين، تركيا في الزمن المتحول، ص ص
- (57) المصدر نفسه، ص
- (58) محمد نور الدين، تركيا في الزمن المتحول، ص
- (59) تانسو تشيلر، المصدر السابق، ص .



- (60) محمد نور الدين، تركيا في الزمن المتحول، ص
- (61) حزب الديمقراطية او (الشعب الديمقراطي) حالياً: تأسس في أيار من قبل نائباً كردياً برئاسة يشار قايا Yasar Kaya. وكان هؤلاء اعضاء في حزب العمل الشعبي وخاضوا انتخابات المجلس الوطني التركي الكبير ضمن قوائم الحزب الديمقراطي الاجتماعي الشعبي ثم انفصلوا عنه. ونظراً لنشاط حزب الشعب الديمقراطي خارج ذلك المجلس وبالضبط في المناطق الجنوبية الشرقية من تركيا ذات الاغلبية الكردية من جهة وشعبيته الكبيرة بين الكرد في اوربا الغربية من جهة اخرى كادت المحكمة الدستورية التركية تصدر قراراً بحله على اعتبار ان نشاطاته ترمي تجزئة البلاد، لكن الحزب حل نفسه قبل ذلك. ثم خاض انتخابات باسم (الشعب الديمقراطي). للتفاصيل ينظر: د. جلال عبدالله عوض، المصدر السابق، ص
- (62) المصدر نفسه، ص
- (63) المصدر نفسه، ص
- (64) القادسية "جريدة" / /
- (65) "جريدة" / /
- (66) المصدر نفسه.
- (67) العراق "جريدة" / /